

西曆一千九百廿一年五月廿二日

◀刊停一期星▶ ◎號九十五百四千三第◎ ▶張三日本▶

本設在吉隆坡米街三大道碼頭保安胡同(電話四十一號)

本報五十起碼字過五十  
字外作一百過一百字外

元  
▼  
年或邊五

敬啟者 鄙人在四馬路有市房一所曾經三井保有火險於陽曆四月十九日早一時不慎於火焚去房五間當經該公司經理高濯之君驗明立即照數賠償迅速異常特爲登報照若不依限到段定即撤佃另收爲此通知勿得自貽伊戚此佈

四月初一開辦至六月底止凡領有本縣生熟荒地者務於限內持照到境指段丈量並換領

● 請看三井火險公司賠款迅速

丈未完亟應繼續進行曾經請緩批駁統限於

10

敬啟者 鄙人在四馬路有市房一所曾經三井保有火險於陽曆四月十九日早一時不慎於火焚去房五間當經該公司經理高濯之君驗明立即照數賠償迅速異常特爲登報以彰信用而鳴謝忱  
長春裕昌源王輔臣啓

吉源升慶綢緞莊廣告

本號向售滬杭紗羅綢緞久蒙各界嘉許時屆孟夏轉瞬炎  
天茲不惜鉅資由各處運到新發明各色花素紗羅眞羽紗  
縐極品夏布新式草帽歐美嗶嘰紗呢無不有無奇不備  
花樣繁多筆難分類如承賜顧請辱臨敝號價值格外克己  
不勝歡迎之至

林吉  
隆興和  
告廣齊到羅紗宗大

各色縹綸紗  
各色縹成紗  
各色錦成紗  
各色鐵機紗  
各色絨雲紗  
各色祥霞紗  
各色華絲紗  
閃花光絲紗  
文明錦綉紗  
中華薔國紗  
新式紫微紗  
新式月影紗  
九成新烏雲紗  
各式新花紗

各色花絲羅 各色花直羅 各色緞條羅 各色素直羅 各色中羅 緞條加花羅 文明錦成羅 各色錦成羅 緞條中華葛 緞條加花葛 各色物華葛 各色野絲葛 真正毛絲葛

並各樣綉花紗羅葛  
綢緞夏布新式摺  
扇草帽雨衣以及男  
人用品婦女花粧物  
多名繁多及備載諸  
君賜顧請速駕臨  
不勝歡迎之至  
河南和興隆謹啓  
電話一九三號

●吉林省立職業學校工場啓

昌泰金  
手金險保年十

本號新由上海  
運到座鐘掛鐘  
金銀鋼鐵各種  
手錶懷表十年  
保險開金手錶

●吉林省立職業學校工場啓事

本校設有金木工工場除供學生實習外兼製造各種木器及各種機械以樹實業教育之初基藉副社會殷求之渴望倘蒙惠顧無任歡迎惟名目繁多不及備載茲將製品要目開列於後

金銀表 鋼表 練  
新式脫力克茶  
墨養目眼鏡以  
及鍾表時計材  
料一概俱全倘  
蒙惠顧價目格  
外克己

吉味省福綏門  
外益泰昌主  
任龔紫荷啓



中西傢具  
各種機器  
學校用品  
各種虎鉗

允配兼修理大小

吉林全省辦理田賦局廣告

同五荒務處前放三  
迭據華沙河等歲農  
本年六月底止倘再  
地另放仰各該戶速  
切此布

交價換照逾期即撤

官荒徵價換照日期

現已照准緩至

票備價來局換照勿誤

網漿糖意注

本莊等向在杭城督工選料採辦上等綢緞發行各省已數十年于茲物美價廉早蒙各界稱許實深感荷乃邇來人心不古詐僞相欺之事層見迭出即如吾杭紡緞熟羅線青等近有不肖同行專以次劣之貨令染坊加搗糖漿四處混淆蓋此等劣外上漿後不但質地厚重外貌反勝清水貨若不明此理貿然購用則受害頗多此等劣貨原料既劣且耐久用一也製爲皮衣恒患蟲蛀二也一受潮濕易於霉腐三也同藏一篋害及他衣四也雖然此作僞之貨幸有便法可以考驗但請以舌舐之覺有甜味者皆是凡此欺人巧術在若輩謀利計誠得矣惟本號等素以清水貨行消各方深恐薰蕕同處香臭難辨用特於庚申年爲始加具說帖一支附襯貨內以別直僞外並今再揭佈報端使欺人自欺無所施其伎倆也本莊等各貨凡各大商埠均有經售務請賜購諸君認明招牌庶不致誤

啓者民國八年存領司馬萬務處所放荒字執  
票計分五張外遺失除在  
田賦局立禁外因論中於  
而概作廢此佈  
坐落土庫路四九八號福善堂五百號八善  
坐落土庫路一七三號一七八號仁合堂  
坐落橋路一五號一七號一七八號仁合堂  
一七六號一七九號存仁堂一七八號八  
七號儲德堂一八一號復元堂 金萬壽啓

● 老實興堂執事陳  
向陽啓事

逕啓者聲明脫離關係事本城德勝  
門外寶興藥房房間實係北大街老  
實興堂收取房租並非本堂分號嗣  
後該藥房執事與他人錢以交易老  
實興堂不負責任特此登報聲明

顧冰一著小說之一

備婦

每冊現洋六角

發行所 中華書局吉本印刷社  
吉本新社及分銷社



Small decorative mark or signature in the bottom right corner.



**SUN HOSHIN**

●國貨五星牌啤酒初次到貨

年來啤酒一項充斥國內凡通商大埠及各城鎮宴會交際場中靡不以此項舶來品為有體聯歡之物調查海關統計每年金錢外溢竟在千數百萬元以上本廠志在挽回利權迎合世俗嗜好爰集重資創製國產五星牌酒出品多年中間幾經改良近來行銷京津滬漢一帶所至倍受歡迎查此類啤酒原由大麥精液提煉而成滋養豐富氣味醇美夏季用飲尤能裨益衛生此次初運到原為發揚國貨精神與專門牟利不同倘得多推一處銷路即為國家多挽一分利益諸君子有熱衷提倡國貨者乎請嘗試之

北京廣安門外廣安站雙合盛啤洒廠

吉林城內西大街經售處世一堂啓

恭頌駐方正吉林陸軍第六混成旅步兵一團二營營長李桂芳蘭階太人  
 德政  
 方邑去歲攻城破賊匪連獲捷不能聊生自甲君往方接事以來如時雨降小辭苛虐盡刊教育三弁更創巡視池小遑寧聞有賊受身率敢平小住解之勇猛不  
 至於破倭木斯者先聲威震極多勳功著勳勇第三軍年僅三十何若是精明材幹也教兵有法衆皆趨恩効死甘心足見智勇兼全恩威俱著雖古之名將難出其  
 街市田野無不聽紳商農等愛如冬日特野此報以揚仁德  
 方邑紳翁善恭頌











# 出牙時期甚為不舒

親在安徽省有肥美之小孩如何得嬰孩自己藥片之功效

何葛民君之公子玉照

安徽天長縣盧龍橋何葛民先生來信云鄙人第三幼子年方周歲去秋偶患腹瀉多日未痊投以各種藥餌時發時止並無大效且當發牙時期往往發熱咳嗽其宏當即函購一瓶與告所述貴藥局之嬰孩自己藥片功效其宏當即函購一瓶與告試服服後果下綠色之穢物而熱退身安矣目下小兒茁壯異常殊堪喜慰然則自己藥片家庭常備之無上良劑賜胃清潔之微利妙品英國通用嬰孩之靈藥能治小兒易於出牙專治自己藥片係英國通用嬰孩之靈藥能治小兒易於出牙驚風抽搐傷風寒熱如蟲等患如尊處無從購買寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

余之藥

嬰孩自己藥片

大便乾結 肚痛腸風 腹



吉林春秋

平民學校募捐

二十世紀最新之潮流有打破智識階級之勢。所謂學問公開是也。此種主義無非為多數人謀幸福。期合於共同生活之主旨。緣是有智識之人不能不稍犧牲其精神與才力。以貢獻於所處之社會。一中之學生。創辦平民學校。始為是舉。夫在求學時代。既已養成其服務社會之精神。此不獨學校部分應鼓舞其與會。即一般社會亦當予以提倡。協助。俾從事之學生得增加其熱心毅力。乃者該校學生以經費困難。將演劇募捐。矣。吾輩一般人士。審其募捐之性質。實異於尋常之作用。而量為贊助。也可。

本城新聞

省議會會議紀要

五月二十日上午十二時開正式會議。議長張鴻源主席報告文件第一案。雙城縣農會為各鎮公民代表函稱。保衛團徵收害民請變連庄會案。決付審查。第二案。本會提議將軍需科改為獨立廳。以期整頓軍備案。決付審查。主席報告。討論第一案。議長提議。延遲五縣日本藉口。撤兵設案。應由政務處討論。終結。為電請中央並請巡閱使函慰各省。協電力爭。第二案。雙城縣公民張太來。為莊知事廢弛庶政見事不明。宰治一縣。實不勝任。請查撤換案。法律股審查。討論終結。為咨請省署。撤查究辦。討論修正案。磐石縣農會會長張凌辰等。函請財政處主任。將八年公債侵蝕不還。請轉咨追索案。并公民代表陳興等。請注前知事與財政處主任。韓紹琦。勾通舞弊。冒濫公款案。以及十六鄉公民代表王琳等。陳請奉令發還公債。歸前注知事。

審議會停滯原因

事巧為彌縫侵蝕不還案。由秘書朗讀一遍。案修正畢。宣告散會。此次省議會改選。其入會會員。須先由審查會依照部定規程。第八條所列資格。詳細審查。此項審查辦法。業由審查員公同擬訂。曾誌本報。頃聞各審查員。於二十日下午一時。到會審查。檢閱教育會原送證書。或附資格證書。或未附資格證書。全體審查員。以資格證書。或無或有。究竟辦法。應否一律。不得不大家研究。正難解決時。某審查員云。彷彿教育會。將介紹及改選辦法。呈部核准。但教育會未將該項辦法。函知審查會。應調查教育會原卷。如果對於附送證書。一節。呈准辦法。內早有規定。則本會昨日擬訂之審查辦法。應再修改。以免抵牾。此請教育會職員。劉君檢出呈准辦法。油印一份。內載未送證書之願書。不付審查。於是審查會。以教育會交來之願書。其未附送證書者。實居多數。應全數退回。函請教育會。分別辦理。茲將審查會致教育會公函。於下。逕啟者。貴會函請審查會。資格證書。並送願書。一千五百二十七紙。暨文件若干份。等因。業經成立。定本日下午一時。開始審查。乃檢閱入會願書。多未附送證書。等件。核與貴會呈奉部准。介紹及改選手續。辦法第二條之規定。不符。茲將原送願書。一千五百二十七紙。暨文件若干份。隨函退回。希即察收。並將原送願書。備有證書。等件。按名分別造冊。詳註數目。再行函送。敝會開會。審查。以昭慎重。而免遺失。其未附送證書。等件。希即請貴會。先行剔去。應俟貴會。向介紹人。檢齊各該員。憑證。等件。後。再行造冊。函交敝會。審查。用符法定手續。云云。似此。則教育會審查員。資格。又生一層小波折矣。

省一中演劇募捐

省立第一中學校。於去歲寒假期間。由第十六兩班學生。組設一平民學校。所收學生。尚屬不少。其常年經費。除由教育廳按月補助若干外。酌由學生捐助。惟學生日多。款不敷用。種種設備。更未可因陋就簡。該兩班學生。復因畢業。在道行當。脫離職務。使非基礎。固何忍忽忘。懷愛。由兩班同學。組織一新劇團。排演新戲。現已排演。劇名。定於本月二十八日。兩日。在校開演。刻由全校學生。分向各界。散送參觀券。分三種。特等。不取。一等。大洋一元。二等。五角。三等。二角。該劇名為「良心」。係北京高等所編。計凡五幕。京津間。已多排演。洵有益社會之作。云云。茲將該校演劇募捐啟錄左。

華北運動員近訊

本屆華北運動會。吉林選手。均於十八號。到奉。奉高師院內。昨得來函。該員等於開會後。須留一二日。約二十四號。始可旋省。至此。此次比賽。成績如何。明日午後。即可來電報告。

日本之林業公司

僑居日人。九里。知雄氏。久居中國。會於鐵路學校。兩界中。作事多年。於春初。由大石橋。來省。擬經營林業。其着手情形。曾紀本報。據聞。近日九里氏。已約集同志。多人。廣召股本。設立林業經營公司。一處。純係私辦性質。並採有一定林區。云。

興源女工廠消息

商人張興源。所辦之興源女工廠。自開辦後。因經營完善。多有進步。近以入廠。縫紉增多。時又添購機器若干架。以便使用。據云。省垣女工廠。雖屬不少。但均由藝徒。自購機器。寒暑婦女。率不能立時。辦到該工廠。則一律由廠。備置。故廠務。因以發達。云。

省教育會召集評議會

聞省教育會。審查會。因手續不。完善。將員。願書。壁回。不無停滯之憾。省教育會。無所主張。爰定於本月二十二日。即星期日。上午十一時。開評議會。以便研究。完善辦法。重行送請審查。云。

清鄉局擴充消息

據政界消息。孫省長。以吉林省。屬山林。深密。素為產盜區域。以致搶掠。燒殺之事。日有所聞。設非從根本。掃除。無以安地方。而靖匪患。現擬於省城。設清鄉總局。其他各縣。概付缺如。似此。殊有鞭長莫及之虞。茲為擴充起見。擬於四道區。各設清鄉局。一處。委派會辦。專任其事。一俟徵得。張使同意。即實行設立。矣。

省會電賀齊議長

新選國會議員。齊耀珊氏。刻已入閣。長理內務。吉林省議會。於前日。特拍電致賀。謂。適聞我公。出長內務。巡聽之下。曷勝。欣頌。良以。內部與地方。有直接關係。必根本。得人。政治。乃臻上理。我公。政聞。素著。四方。借寇。今長該部。內政。刷新。可立。而待。福國利民。指日。可期。肅此。電賀。云云。

禁止打撈漂流木

省署。現據吉林。華森。豐材。松江。等。採本公司。聯銜。呈略。云。當開江之時。江水。驟漲。上江。木。簷。竟有。被水。沖下。者。一般。無賴。木。把。假冒。軍人。隨便。撈取。指不。發還。以血汗。之資本。為彼輩。鯨吞。海。難。忍。此次。損失。尙小。將來。江水。再漲。難免。木。簷。不順。流。東。下。如不禁。止。打撈。於。採木。前途。殊。有。關係。為此。懇請。通令。沿江。軍警。禁止。無賴。打撈。漂流。木。簷。亦。得。准。各。木。商。認明。斧。號。備。領。承。領。不得。居。奇。指。撥。以維。木。業。等。情。聞。已。經。分。令。吉林。樺。甸。濛。江。三。縣。酌。量。照。辦。理。矣。

鐵路局徵求農品

吉林鐵路局。前奉。交通部。令。將本省農產品。於車站。陳列。任人。展覽。以。示提倡。而。獎勵。勸。聞。該局。局長。於。奉令。後。即。函。請。省。農會。將。本省。農產品。出產。豆麥。穀。類。及。其他。各種。特產。彙。集。送。局。以。憑。陳。列。云。

吉林地方檢察廳布告

查。本。廳。為。維持。治安。起見。凡。有。賭博。及。吸食。鴉片。等。情。一。經。查。獲。定。予。嚴。懲。不。貸。此。布。

來件

吉林地方檢察廳布告(續)

車站紀事

本。日。新聞。過多。小說。暫停。一。天。

車站紀事(去吉)



養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病 兵力足雖有內  
變外患 不難救平 身弱 雖有內邪外感 不易得擾 身之不可一日  
不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人秉天地之氣以生 賦質之  
初 既無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜怒哀樂動  
其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精神上之消耗 氣血上之受  
病 已在不知不覺之中 况晚二十世紀時代 智識以用較而愈開通 文  
明以相形而愈進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心思  
才力 不肯讓人 我中華有志男兒 有才女子 誰不懷此積極進行之主  
義 為此後中華民國 爭入世界之上流 但心思因多用而易耗 才力  
因多用而易窮 對此費身軀 安得不求養助之法 以為後盾 譬如兵  
力不足 前仆後起 不稍退縮 我國名將夫 久乎外人之諷刺 若不再  
圖強 可助孰甚 方今人心 對於時局 如大醉初醒 好夢初覺 鼓血  
氣 發精神 抱國家存亡之憂 夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡  
不振之習 以求再造國家 快而國為輿人所贊 吾人強然後其國亦強  
故為國家計 為個人計 本華勇之人造自來血 固不可以不服 價目大  
瓶兩元 每打二十元 小瓶一元二角 每打十二元

上海盤龍橋五洲大藥房啓  
分發行 吉林綢米行五洲大藥房

現已轉弱爲強得產一子深感章廉士大醫生紅色補丸之奇功



廣東王哲生君夫人王照



韋廉士大醫生紅色補丸

此至乏虧逆氣發時

症是也凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶中國大洋一元五角每六瓶英洋八元郵力在內

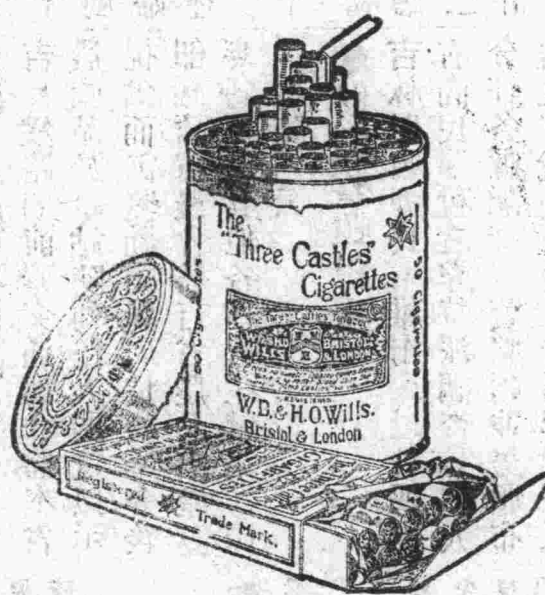
**奉使小書為婦科衛生所必需也** 書名曰忠告婦女內詳衛生要道如欲索取只須寄一明信片詳寫姓名住址寄至以上所列地址原班奉送一本可也



否此如曉晨今

醫模糊不清或清健爽適或頭目昏眩肝陽上升耶若昏沉不舒實係肝經失  
 和耳東三省康平縣知事陳紹平先生來示云鄙人曾患腸胃有  
 昏眩肝火上升氣滯痰色暗滿面紅痰舌現厚苔接踵而起日久染成  
 大便結塞之患每逾旬日方能一次述其確情便內疼痛極其困頓情狀  
 言難盡述經名醫診治毫無效驗及試服紅色清導丸即覺腸舒腸胃口  
 增進大便通暢接連服用十次愈矣且面上紅瘰瘰忽不見矣紅色清導丸  
 凡經售西藥者均有出售或直寄上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局郵  
 票大洋六角原班郵票奉贈丸一瓶可也

中華民國九年一月一日

[illegible]

三炮台香烟

▲三炮台香烟係中國市上最老牌之上等香烟  
▲芬芳馥郁及顏色鮮明因所用之烟葉係上等  
佛及尼埃烟葉所致  
▲實為上等吸者最適宜之香烟

每包拾枝  
每聽五拾枝

真正三炮台烟盒  
上均有此商標

確在英國名廠製造

駐英美烟公司總理  
有限公司



部







# 醫林達天藥房老柳警告

人多地寬，雖然如此，民多病，染花柳者，十分之三。兩洋各國，花柳之毒，無不蔓延。我國同胞，染此病者，不可勝數。此病之害，不僅損人，且能遺毒。若不早治，必致終身不愈。本藥房專治花柳，藥到病除，絕無痛苦。凡染此病者，請速來本藥房診治，以免後悔。本藥房地址：吉林省城財神廟胡同西首路北醫林達天藥房經理于冠芳謹啟。

## 吉東印刷社發賣鉛字材料

本社新由上海辦來新式鋼模專造各號活字材料鉛質堅固貨物整齊並售印刷用品中西紙張彩色油墨兼售各種文具價格從廉零批發定期不悞

開設吉林河南街 電話一百〇九號 吉東印刷社謹啟



# 傷風咳嗽 最易成癆 醫藥宜慎

## 兜安氏止咳藥片

傷風咳嗽乃微菌吸入喉肺所致一人患之他人染之微菌之生殖既繁傳染亦速醫稍不慎轉為肺癆此藥片乃殺微菌止咳嗽之最佳品

每瓶洋五角 每打洋五元



# 保肺漿 保肺飴

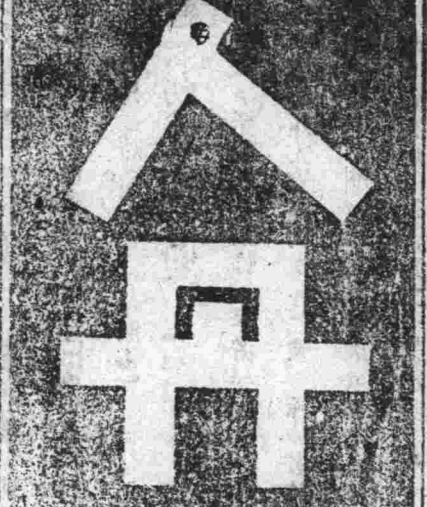
肺為五臟之尊，名曰華蓋，最易受病。故保肺最為重要。本藥房保肺漿、保肺飴，專治肺病，功效神速。凡患肺病者，請速來本藥房診治，以免後悔。本藥房地址：上海北山西路德安里一八九號格言叢報社啟。

## 敬送格言叢報

本報印行之格言叢報，內容豐富，適合各界人士閱讀。現特敬送，以表謝意。凡欲索取者，請將姓名、地址寄至本報，即可寄奉。本報地址：上海北山西路德安里一八九號格言叢報社啟。



## 時令要藥



居家旅行常備 諸君可曉得中國人丹四字之意義麼？這四個字含有極深極廣的道理；待我寫出來看：中國人丹，是中國人製的丹，是中國人用的丹，是中國人抵制舶來品的丹，是中國人用以強身健體的丹。故凡為中國人，於舟車旅行家庭宴會，欲備清神解煩解渴生津之品，必當用中國人丹。中國人丹，遍國皆有，諸君可就近向各代售處購買，惟必認明虎標為要。

理經總房藥法中海上

通俗法制經濟出版 法制經濟之常識，立憲國家人所必備。民須具備。本報特刊此書，以廣傳播。凡欲購買者，請向本報或各代售處購買。本報地址：上海北山西路德安里一八九號格言叢報社啟。